FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 40
Enu. 3)

CINQUIÈME
DU CA

Province: Nova Scotia — District No.: 40 Cape Breton South — S. District No.: 18 — Enumeration District / District du recenseur No.: 9 words — in / dans: City of Sydney (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 18

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Clarence W. Riley — Enumerator. / Recenseur. — June 22. and 23.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (specify age) / INFIRMITÉS (indiquer l'âge)	
Dwelling House / Maison habitée	Family, tenement or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (Voir instructions.)	State whether certificate of competency has been held, and if so, what grade. / Mentionner si le certificat de compétence a été obtenu, et, dans l'affirmative, quel grade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the quarter. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure ou à forfait.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education for the year, if at College or other School. / Coût de l'éducation pour l'année, si au Collège ou autre École.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4.	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
152	167	Lewis Frank	Payne St	M	Adopted	S	May	1901	10	N.S.			English	Canadian	Baptist	None															9	yes	yes	E			
		" Roger	"	M	Adopted	S	Aug.	1901	9	N.S.			English	Canadian	Baptist																9	yes	yes	E			
	168	Lewis Mary J.	"	F	Head	W	May	1858	52	P.E.I.			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
		" Robert	"	M	Son	S	Sept.	1897	13	N.S.			English	Canadian	Methodist																	yes	yes	E			
153	169	Pittman Richard	"	M	Head	M	Jan.	1875	36	German	1901	1907	German	Canadian	Methodist	Runner			Married		Steel Works	52		65		610.						yes	yes	German			
		" Lola	"	F	Wife	M	June	1884	26	N.S.			English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
		" Ernie	"	F	Daughter	S	March	1904	7	N.S.			German	Canadian	Methodist																9	yes	yes	E			
153	170	Boland Michael	"	M	Head	M	Sept.	1858	52	Newfoundland	1901		Irish	Canadian	Catholic	Steel Worker			Married		Steel Works	52		65		625.			1,000.	4%	23.04		yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Wife	M	Nov.	1871	39	Newfoundland	1902		Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
		" Michael	"	M	Son	S	Aug.	1895	15	Newfoundland	1902		Irish	Canadian	Catholic																9	yes	yes	E			
		" Maggie	"	F	Daughter	S	Oct.	1899	11	Newfoundland	1902		Irish	Canadian	Catholic	None															9	yes	yes	E			
		" Katherine	"	F	Daughter	S	Dec.	1900	10	Newfoundland	1902		Irish	Canadian	Catholic																9	yes	yes	E			
		Flynn Margaret	"	F	Newfoundland	M	Feb.	1857	57	Newfoundland	1911		Irish	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Michael	"	M	Newfoundland	M	Jan.	1878	61	Newfoundland	1911		Irish	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E			
		" Kathern	"	F	Newfoundland	S	April	1880	31	Newfoundland	1911		Irish	Canadian	Catholic	None																	yes	yes	E			
154	171	McInnis William	St Lunas St.	M	Head	M	June	1878	33	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Engineer			Married		Steel Works	52		60		600.						yes	yes	E			
		" Ena	"	F	Wife	M	Jan.	1880	31	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																yes	yes	E			
		" Jessie E.	"	F	Daughter	S	Apr.	1906	5	N.S.			Scotch	Canadian																		yes	yes	E			
		" Albert	"	M	Son	S	April	1907	4	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	E			
		" Mary	"	F	Daughter	S	Jan.	1911	3 yrs	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian																			E			
155	172	Phillips G. E.	Payne St.	M	Head	M	March	1878	32	N.S.			English	Canadian	Anglican	Real Estate			Married		Store	52		72		750.						yes	yes	E			
		" Ellen	"	F	Wife	M	Sept.	1882	28	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E			
		" Emma	"	F	Daughter	S	April	1908	2	N.S.			English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" Cogswell	"	M	Son	S	Jan.	1909	2	N.S.			English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
156	173	English William	"	M	Head	M	Oct.	1876	45	N.S.			English	Canadian	Anglican	Engineer			Married		Whitney Co.	41		60		540.			1,000	4%	40.00		yes	yes	E			
		" Emma	"	F	Wife	M	Jan.	1880	31	N.S.			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E			
		" Annie	"	F	Daughter	S	Aug.	1904	6	N.S.			English	Canadian	Anglican																9	yes	yes	E			
		" Richard	"	M	Son	S	Mar.	1898	12	N.S.			English	Canadian	Anglican																9	yes	yes	E			
		" Mary Ena	"	F	Daughter	S	March	1901	10	N.S.			English	Canadian	Anglican																9	yes	yes	E			
		" William R.	"	M	Son	S	Sept.	1902	8	N.S.			English	Canadian	Anglican																7	yes	yes	E			
		" Fredrick G.	"	M	Son	S	April	1904	7	N.S.			English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
		" James E.	"	M	Son	S	May	1906	5	N.S.			English	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
157	174	Willard G. E.	"	M	Head	M	Oct.	1867	43	N.S.			Irish	Canadian	Anglican	Contractor			Married		Own Boat	38 H. Power		50		600						yes	yes	E			
		" Margaret	"	F	Wife	M	Feb.	1878	33	N.S.			Irish	Canadian	Anglican	None																yes	yes	E			
		" Percy G.	"	M	Son	S	April	1900	9	N.S.			Irish	Canadian	Anglican																9	yes	yes	E			
		" Fred G.	"	M	Son	S	March	1904	7	N.S.			Irish	Canadian	Anglican																7	yes	yes	E			
		" Sadie E.	"	F	Daughter	S	Jan.	1908	3	N.S.			Irish	Canadian	Anglican																	yes	yes	E			
158	175	Sharkey Thomas	"	M	Head	M	Dec.	1852	58	Newfoundland	1907		English	Canadian	Methodist	Fisherman			No grade		Steel Works	52		65		720.						yes	yes	E			
		" Emily	"	F	Wife	M	Dec.	1862	48	Newfoundland	1907		English	Canadian	Methodist	Waitress																yes	yes	E			
		" William	"	M	Son	S	Aug.	1891	19	Newfoundland	1907		English	Canadian	Methodist	None																yes	yes	E			
		" William	"	M	Son	S	Sept.	1892	18	Newfoundland	1907		English	Canadian	Methodist	Barman			No grade		Steel Works	52		65		480.		18									
		" Alan	"	M	Son	S	Sept.	1897	13	Newfoundland	1907		English	Canadian	Methodist	None																9	yes	yes	E			
		" Sadie	"	F	Daughter	S	Mar.	1901	10	Nova Scotia	1907		English	Canadian	Methodist																	9	yes	yes	E			
	176	Otto Sarah	"	F	Head	W	May	1845	68	Newfoundland	1894		English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		Garnet James	"	F	Sister	W	Oct.	1839	71	Newfoundland	1902		English	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		Ott Lolita	"	F	Daughter	S	Aug.	1894	16	Newfoundland	1907		English	Canadian	Presbyterian	Tailoress			No grade		Tailor Shop	52		60		450.							yes	yes	E			
159	178	McDonald Adam	"	M	Head	M	Dec.	1849	61	Scotland	1866		Scotch	Canadian	Presbyterian	Janitor			No grade		St James Church	52				240.							yes	yes	E			
		" Sarah	"	F	Wife	M	Oct.	1846	64	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																	yes	yes	E			
		" Sam H.	"	M	Son	S	Aug.	1874	36	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter			No grade		Steel Works	52		60		780.		25					yes	yes	E			
		" James	"	M	Son	S	March	1886	25	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None Labor			No grade		Steel Works	52		60		900.							yes	yes	E			